

II

(Πράξεις για την ισχύ των οποίων δεν απαιτείται δημοσίευση)

ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ

ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

της 2ας Δεκεμβρίου 2005

σχετικά με τις επιπτώσεις της προσχώρησης της Τσεχικής Δημοκρατίας και της Δημοκρατίας της Πολωνίας στην Ευρωπαϊκή Ένωση όσον αφορά τη συμμετοχή της Ευρωπαϊκής Κοινότητας στη σύμβαση για τη διεθνή επιτροπή προστασίας του Όντερ και στη σύμβαση για τη διεθνή επιτροπή προστασίας του Έλβα

(2005/884/ΕΚ)

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας,

την πράξη προσχώρησης του 2003, και ιδίως το άρθρο 57,

την πρόταση της Επιτροπής,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Η συμμετοχή της Κοινότητας στη σύμβαση για τη διεθνή επιτροπή προστασίας του Όντερ ⁽¹⁾ και στη σύμβαση για τη διεθνή επιτροπή προστασίας του Έλβα ⁽²⁾ (εφεξής «συμβάσεις για τον Όντερ και τον Έλβα») ήταν αναγκαία δεδομένου ότι οι εν λόγω συμβάσεις είχαν συναφθεί με τρίτες χώρες και αφορούσαν θέματα που καλύπτει η κοινοτική περιβαλλοντική πολιτική.
- (2) Από 1ης Μαΐου 2004, ήτοι μετά την προσχώρηση της Τσεχικής Δημοκρατίας και της Δημοκρατίας της Πολωνίας στην Ευρωπαϊκή Ένωση, όλα τα συμβαλλόμενα κράτη των δύο συμβάσεων είναι κράτη μέλη της Ευρωπαϊκής Ένωσης. Ως εκ τούτου, δεν συντρέχουν πλέον λόγοι η Κοινότητα να δεσμεύεται από ανάλογες συμβάσεις. Εφεξής, η συμμετοχή της Κοινότητας δεν είναι αναγκαία ή δικαιολογημένη.
- (3) Επιπλέον, η διεύρυνση της Ευρωπαϊκής Ένωσης είχε ως αποτέλεσμα να αλλάξουν ριζικά οι έννομες σχέσεις μεταξύ των

συμβαλλομένων μερών. Με την προσχώρηση καθίσταται πλέον δυνατόν να επιτευχθούν οι επιδιωκόμενοι πολιτικοί στόχοι των δύο συμβάσεων διαμέσου της κοινοτικής νομοθεσίας.

- (4) Η πράξη προσχώρησης του 2003 δεν περιέχει ειδικές διατάξεις για ανάλογα θέματα και ως εκ τούτου τα απαιτούμενα μέτρα πρέπει να εγκριθούν σύμφωνα με το άρθρο 57 αυτής που επιτρέπει τη διόρθωση τέτοιων παραλείψεων.
- (5) Κατά συνέπεια επιβάλλεται να καταστεί σαφές ότι από την ημερομηνία προσχώρησης, η Κοινότητα δεν συμπεριλαμβάνεται πλέον στα συμβαλλόμενα μέρη των συμβάσεων Όντερ και Έλβα και ότι ενδεχομένως είναι απαραίτητο να ληφθούν ορισμένα μέτρα μεταβατικού χαρακτήρα,

ΕΞΕΛΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

Άρθρο 1

1. Από 1ης Μαΐου 2004 η Ευρωπαϊκή Κοινότητα δεν είναι πλέον συμβαλλόμενο μέρος της σύμβασης για την ίδρυση της διεθνούς επιτροπής προστασίας του Όντερ και της σύμβασης για την διεθνή επιτροπή προστασίας του Έλβα.

2. Η Επιτροπή θα συμφωνήσει λύσεις με την Τσεχική Δημοκρατία, την Ομοσπονδιακή Δημοκρατία της Γερμανίας και την Δημοκρατία της Πολωνίας για οιοδήποτε μεταβατικό πρόβλημα που ενδεχομένως οφείλεται στο τέλος της συμμετοχής της Κοινότητας στις εν λόγω συμβάσεις.

(¹) Απόφαση 1999/257/ΕΚ (ΕΕ L 100 της 15.4.1999, σ. 20).

(²) Απόφαση 91/598/ΕΟΚ (ΕΕ L 321 της 23.11.1991, σ. 24).

Άρθρο 2

Η παρούσα απόφαση απευθύνεται στην Τσεχική Δημοκρατία, την Ομοσπονδιακή Δημοκρατία της Γερμανίας και τη Δημοκρατία της Πολωνίας.

Βρυξέλλες, 2 Δεκεμβρίου 2005.

Για το Συμβούλιο

Η Πρόεδρος

M. BECKETT
